



# JUST SPEAK **EVO**

WIRELESS COMMUNICATION

## Bluetooth®-Headset und -Freisprechanlage für Motorroller und Motorräder



[WWW.CABERG.IT](http://WWW.CABERG.IT)

Benutzerhandbuch

## INHALT

1. EINLEITUNG .....	3	6. KOMMUNIKATION ÜBER DIE SPRECHANLAGE .....	17
2. LIEFERUMFANG .....	4	Koppeln mit anderen JUST SPEAK EVO-Headsets für die	
3. ERSTE SCHRITTE .....	5	Kommunikation über die Sprechanlage .....	17
JUST SPEAK EVO am Helm montieren .....	5	Kommunikation über die Sprechanlage beginnen und beenden .....	17
Einschalten .....	6	Sprechanlage und Mobiltelefonanruf .....	17
Ausschalten .....	6	Ausfall der Sprechanlage .....	18
JUST SPEAK EVO laden .....	7	Wiederaufnahme der Verbindung über die Sprechanlage .....	18
Akkustand prüfen .....	8	7. KONFIGURATION .....	19
Lautstärke einstellen .....	8	Aktivieren/Deaktivieren der Gesprächsannahme über Sprachbefehl .....	19
Funktionspriorität .....	8	Aktivieren/Deaktivieren von Sprachansagen .....	20
Reset bei Fehlfunktion .....	9	Löschen aller Bluetooth-Kopplungsinformationen .....	20
4. SCHNELLÜBERSICHT ÜBER DIE FUNKTIONEN .....	9	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen .....	20
5. JUST SPEAK EVO MIT BLUETOOTH-GERÄTEN KOPPELN UND		Verlassen des Sprachkonfigurationsmenüs .....	20
VERWENDEN .....	11	8. FIRMWARE-AKTUALISIERUNG .....	21
Koppeln mit einem Mobiltelefon .....	11		
Mehrpunkt-Koppeln von Mobiltelefonen .....	12		
Mit einem Bluetooth-Stereogerät koppeln .....	12		
Mit einem Bluetooth-Navigationsgerät koppeln .....	13		
Anrufe über das Mobiltelefon tätigen und entgegennehmen .....	15		
Stereo-Musik .....	16		

## 1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das JUST SPEAK EVO entschieden haben, eine Kombination aus Bluetooth-Headset und -Freisprechanlage für Motorroller und Motorräder. Mit dem JUST SPEAK EVO können Sie Telefongespräche über die Freisprechfunktion Ihres Bluetooth-Mobiltelefons führen, über Bluetooth Stereo-Musik genießen oder Sprachansagen eines Navigationsgeräts empfangen und über die Sprechanlage im Vollduplex-Modus mit einem Sozium oder anderen Motorradfahrern kommunizieren.

Das JUST SPEAK EVO ist mit Bluetooth 3.0 kompatibel. Folgende Profile werden unterstützt: Headset-Profil, Freisprechprofil (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) und Audio Video Remote Control Profile (AVRCP). Die Kompatibilität mit anderen Geräten erfragen Sie bitte beim jeweiligen Hersteller.

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Headset in Betrieb nehmen. Besuchen Sie außerdem [www.caberg.it](http://www.caberg.it). Dort finden Sie die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs sowie weitere Informationen zu Bluetooth-Produkten von CABERG.

Der JUST SPEAK EVO verfügt über folgende Funktionen:

- Bluetooth-Freisprechanlage für Bluetooth-Handys
- Bluetooth-Stereo-Headset für Bluetooth-Stereogeräte wie MP3-Player
- Bluetooth-Stereo-Headset für Bluetooth-GPS-Navigationsgeräte
- Bluetooth-Freisprechanlage, Reichweite bis zu 200 Meter\*
- Einfache Bedienung über zwei Tasten
- Einfache Installation dank Unibody-Gehäuse
- Aktualisierbare Firmware

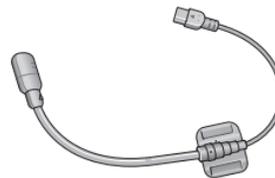
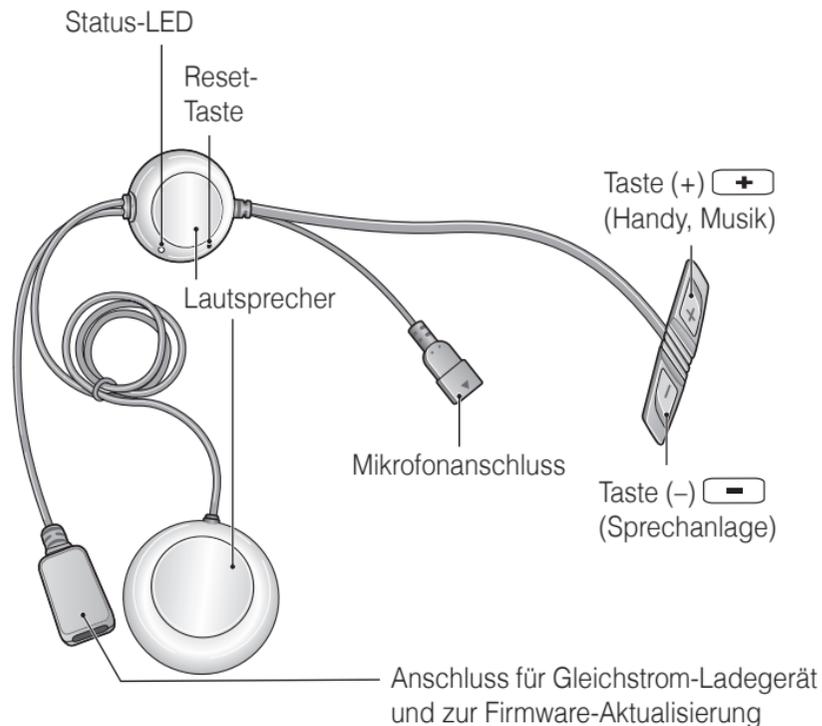
Technische Daten:

- Bluetooth 3.0
- Unterstützte Profile: Headset-Profil, Freisprechprofil, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) und Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)

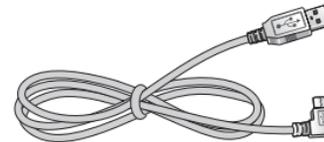
---

\* in freiem Gelände

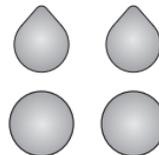
## 2. LIEFERUMFANG



Aufsteckbares Bügel-Mikrofon



USB-Lade- und Datenkabel



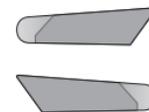
Klettverschlüsse zur Befestigung der Lautsprecher



Klettverschluss zur Befestigung des Mikrofons



Mikrofonaufsätze



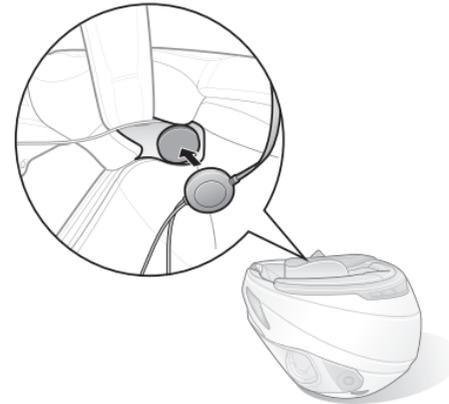
Doppelseitiges Klebeband

### 3. ERSTE SCHRITTE

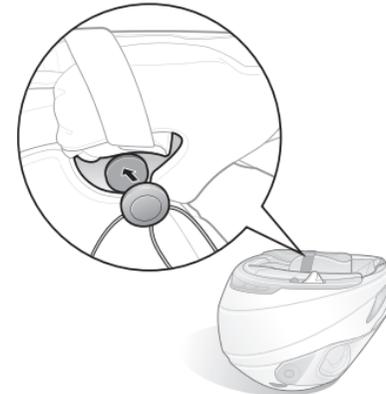
#### JUST SPEAK EVO am Helm montieren

1. Ziehen Sie die Klettbänder mit den Widerhaken für die Befestigung der Lautsprecher ab und bringen Sie sie an der Rückseite der Lautsprecher an.
2. Befestigen Sie die Klettbänder mit den Schlaufen für die Befestigung der Lautsprecher in den tiefen Ohraussparungen der Helmpolsterung.
3. Platzieren Sie die Lautsprecher mit den Klettverschlüssen im Helm zentriert vor Ihren Ohren.
4. Suchen Sie eine geeignete Oberfläche links am Helm, um die Einheit zu befestigen. Reinigen Sie die Stelle zuvor mit einem feuchten Tuch und lassen Sie die Stelle vor der Montage trocknen.
5. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche der Steuerungseinheit ab und bringen Sie sie am Helm an.
6. Befestigen Sie den Klettverschluss für die Befestigung des Bügel-Mikrofons zwischen der Helm-Wangenpolsterung und der Innenseite der Helmschale. Bringen Sie das aufsteckbare Bügel-Mikrofon am Klettverschluss an und befestigen Sie den Mikrofonanschluss am 2-Stift-Anschluss des Kabels der Haupteinheit. Das Mikrofon sollte so angebracht werden, dass es in der Nähe Ihres Mundes ist, wenn Sie den Helm aufgesetzt haben.
7. Decken Sie das Kabel nach der Installation mit der Helmpolsterung ab.

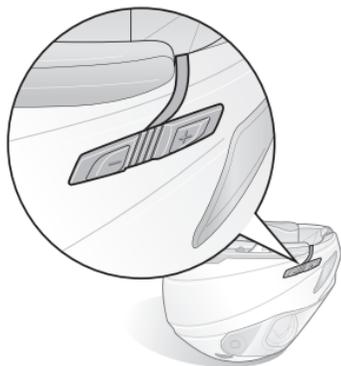
1



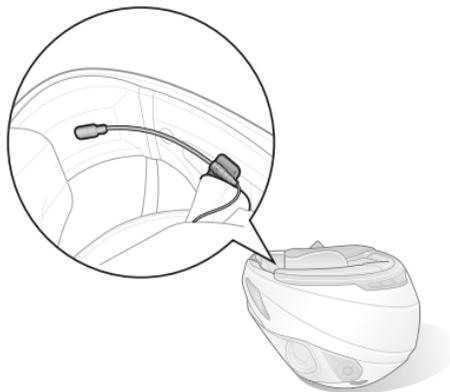
2



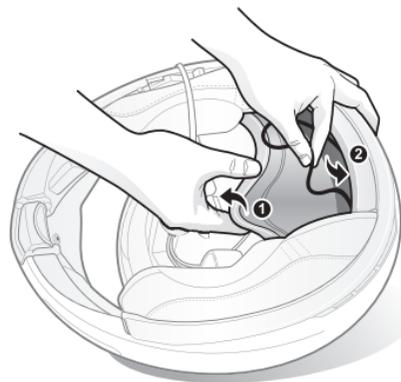
3



4



5



### Einschalten

Halten Sie zum Einschalten die Taste (+) und die Taste (-) gleichzeitig 1 Sekunde lang gedrückt. Die LED beginnt blau zu leuchten und Sie hören einen lauter werdenden Piepton und die Ansage „**Hallo**“.

### Ausschalten

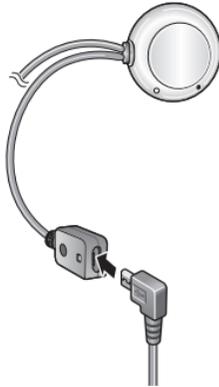
Drücken Sie gleichzeitig die Taste (+) und die Taste (-). Die LED leuchtet etwa 2 Sekunden lang, bis das System vollständig ausgeschaltet ist, und Sie hören einen leiser werdenden Piepton und die Ansage „**Auf Wiederhören**“.

## JUST SPEAK EVO laden

Sie können das JUST SPEAK EVO laden, indem Sie das mitgelieferte USB-Lade- und Datenkabel am USB-Anschluss eines Computers oder an einem USB-Steckdosenadapter anschließen. Das JUST SPEAK EVO kann mit jedem standardmäßigen Micro-USB-Kabel geladen werden. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und wird blau, wenn das Headset vollständig geladen ist. Es dauert ca. 2,5 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist.

*Hinweis:*

*Der Helm mit dem JUST SPEAK EVO muss beim Laden abgesetzt werden.*



*Hinweis:*

- 1. Das USB-Lade- und Datenkabel wird auch für die Aktualisierung der Firmware des JUST SPEAK EVO verwendet.*
- 2. Der USB-Steckdosenadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten. Es kann auch ein anderes USB-Ladegerät zum Laden der CABERG-Produkte verwendet werden, wenn es FCC-, CE-, oder IC-zertifiziert bzw. von einer lokalen Genehmigungsbehörde zugelassen ist, die von CABERG akzeptiert wird. Bitte setzen Sie sich in Bezug auf die lokalen Genehmigungsbehörden, die von CABERG akzeptiert werden, mit CABERG in Verbindung.*

## Akkustand prüfen

Beim Einschalten des Headsets können Sie den Akkuladezustand auf zwei unterschiedliche Arten überprüfen.

### LED-Anzeige

Beim Einschalten des Headsets zeigt die rote LED durch schnelles Blinken den Akkuladezustand an.

LED	Status
Blinkt 4x	Hoch, 70–100 %
Blinkt 3x	Mittel, 30–70 %
Blinkt 2x	Niedrig, 0–30 %

### Sprachansage zum Akkustand

Halten Sie während des Einschaltens des Headsets die Taste (+) und die Taste (-) ungefähr drei Sekunden lang gleichzeitig gedrückt, bis Sie drei hohe Pieptöne hören. Danach hören Sie eine Sprachansage, die Ihnen den Akkuladezustand mitteilt. Wenn Sie jedoch die Tasten loslassen, sobald das Headset eingeschaltet ist, erfolgt keine Sprachansage zum Akkuladezustand.

### Warnhinweis bei fast leerem Akku

Wenn die Akkuladung gering ist, wird die blau blinkende LED im Standby-Modus rot und Sie hören drei mittelhohe Pieptöne sowie die Sprachansage „**Akku ist fast leer**“.

### Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke ganz einfach über die Tasten (+) und (-) regeln. Wenn die Lautstärke die höchste oder niedrigste Stufe erreicht hat, wird ein Piepton ausgegeben. Die Lautstärke kann unabhängig für einzelne Audioquellen eingestellt werden. Die verschiedenen Einstellungen werden auch dann beibehalten, wenn Sie das Headset aus- und wieder einschalten. Die eingestellte Lautstärke für die Freisprechfunktion des Mobiltelefons bleibt beispielsweise unverändert, auch wenn Sie die Lautstärke für die MP3-Musikwiedergabe über Bluetooth ändern. So können Sie immer die für Sie optimale Lautstärke für die einzelnen Audioquellen nutzen.

### Funktionspriorität

Das JUST SPEAK EVO wird mit folgender Funktionspriorität betrieben:

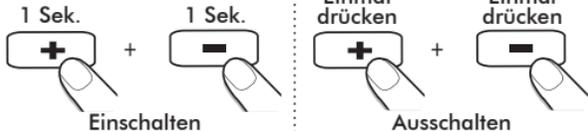
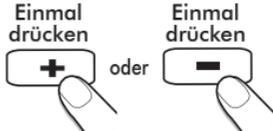
- (Höchste)** Mobiltelefon
- Sprechanlage
- (Niedrigste)** Stereo-Musik über Bluetooth

Eine Funktion mit niedrigerer Priorität wird stets durch eine Funktion mit höherer Priorität unterbrochen. Zum Beispiel wird Stereo-Musik durch die Kommunikation über die Sprechanlage unterbrochen, die Kommunikation über die Sprechanlage wird wiederum durch einen Mobiltelefonanruf unterbrochen.

### Reset bei Fehlfunktion

Wenn das JUST SPEAK EVO nicht ordnungsgemäß funktioniert oder ein Fehlerstatus vorliegt, können Sie es zurücksetzen, indem Sie die Reset-Taste in der Aussparung unterhalb der linken Ohrmuschel drücken. Führen Sie eine Büroklammer in die Aussparung und halten Sie die Reset-Taste vorsichtig eine Sekunde lang gedrückt. Das JUST SPEAK EVO wird ausgeschaltet. Schalten Sie das System wieder ein und versuchen Sie es erneut. Hierbei wird das Headset jedoch nicht auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

## 4. SCHNELLÜBERSICHT ÜBER DIE FUNKTIONEN

Funktion	Bedienung
Ein-/ Ausschalten	 <p>1 Sek. +      1 Sek. -</p> <p>Einschalten      Ausschalten</p>
Lautstärkeregelung	 <p>Einmal drücken +      oder      Einmal drücken -</p>
Kopplung der Sprechanlage	 <p>A      ←----- Kopplung -----&gt;      B</p> <p>1) 5 Sek. -      5 Sek. -</p> <p>2) 1 Sek. -</p>

Funktion	Bedienung
Bluetooth-Kopplung (Telefon, MP3, GPS)	1) 5 Sek. 
	2) Caberg JSE auswählen 
	3) Eingabe: 0 0 0 0 PIN
Kommunikation über die Sprechanlage beginnen/ beenden	1 Sek. 
Konfiguration	10 Sek. 

Funktion	Bedienung
Entgegennehmen	Einmal drücken oder
Beenden	2 Sek. 
Sprachwahl*	3 Sek. 
Wahlwiederholung*	3 Sek. 
Ablehnen	2 Sek. 

Funktion		Bedienung
Musik		1 Sek. 
		2 Sek. 
		2 Sek. 

\* Sprachwahl und Wahlwiederholung können nur im Standby-Modus verwendet werden.

## 5. JUST SPEAK EVO MIT BLUETOOTH-GERÄTEN KOPPELN UND VERWENDEN

### Koppeln mit einem Mobiltelefon

1. Schalten Sie das JUST SPEAK EVO ein und halten Sie die Taste (+) fünf Sekunden lang gedrückt, bis die LED abwechselnd rot und blau leuchtet und Sie mehrere Pieptöne hören. Sie hören dann den Hinweis „**Handy koppeln**“.
2. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon in der Liste mit den gefundenen Geräten das Caberg JSE aus.
3. Geben Sie die PIN 0000 ein. Bei manchen Mobiltelefonen ist die PIN nicht erforderlich.
4. Das Mobiltelefon bestätigt, dass die Kopplung erfolgreich war und das JUST SPEAK EVO betriebsbereit ist. Das JUST SPEAK EVO gibt die Sprachansage „**Headset gekoppelt**“ aus.
5. Wenn der Kopplungsvorgang nicht innerhalb von drei Minuten abgeschlossen ist, wechselt das JUST SPEAK EVO wieder in den Standby-Modus.

## Mehrpunkt-Koppeln von Mobiltelefonen

Sie können gleichzeitig zwei Handys koppeln, die das Mobiltelefonprofil verwenden.

1. Folgen Sie zum Koppeln des ersten Mobiltelefons mit dem JUST SPEAK EVO einfach den Anweisungen unter „Koppeln mit einem Mobiltelefon“.
2. Halten Sie zum Koppeln des zweiten Mobiltelefons die Taste (-) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED schnell blinkt und Sie mehrere Pieptöne hören.
3. Wenn Sie innerhalb von zwei Sekunden die Taste (+) eine Sekunde lang gedrückt halten, blinkt die LED blau und Sie hören zwei hohe Pieptöne. Sie erhalten dann den Hinweis „**Mehrpunktverbindung koppeln**“.
4. Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon in der Liste mit den gefundenen Geräten das Caberg JSE aus.
5. Geben Sie die PIN 0000 ein. Bei manchen Mobiltelefonen ist die PIN nicht erforderlich.
6. Das Mobiltelefon bestätigt, dass die Kopplung erfolgreich war und das JUST SPEAK EVO betriebsbereit ist. Das JUST SPEAK EVO gibt die Sprachansage „**Headset gekoppelt**“ aus.

1. Mobiltelefon



2. Mobiltelefon



Mehrpunkt-Koppeln von Mobiltelefonen

## Mit einem Bluetooth-Stereogerät koppeln

1. Wenn das Bluetooth Stereogerät im Mobiltelefon integriert ist, wie z. B. bei Smartphones, müssen Sie das JUST SPEAK EVO nicht nochmals koppeln. Wenn das JUST SPEAK EVO mit dem Mobiltelefon gekoppelt ist, ist es gleichzeitig auch mit dem Stereo-Musikgerät verbunden.

2. Wenn Sie ein separates Bluetooth-Stereogerät verwenden möchten, müssen Sie den Kopplungsprozess gesondert durchführen. Der Prozess ist der gleiche wie unter „Koppeln mit einem Mobiltelefon“ beschrieben.

*Hinweis:*

1. Wenn die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Headset und einem Mobiltelefon unterbrochen wird, drücken Sie die mittlere Taste (+) drei Sekunden lang, um die Verbindung sofort wiederherzustellen.
2. Wenn die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Headset und einem Medienplayer unterbrochen wird, drücken Sie die Taste (+) eine Sekunde lang, um die Verbindung wiederherzustellen und die Wiedergabe fortzusetzen.

## Mit einem Bluetooth-Navigationsgerät koppeln

Sie können die Sprachansagen eines Bluetooth-Navigationsgeräts hören. Einige GPS-Systeme nutzen Handyprofile (HFP, Freisprechprofil), andere verwenden Stereo-Musikprofile (A2DP, erweitertes Audio-Ausgabeprofil). Die meisten Navigationssysteme für Motorräder verwenden Handyprofile für Sprachansagen für die Routenführung. Sie können gleichzeitig ein Handy und ein GPS-Gerät nutzen, die beide ein Handyprofil verwenden, wenn Sie wie folgt vorgehen:

## Mehrpunkt-GPS-Kopplung

Wenn Sie das Navigationsgerät nur für Sprachansage für die Routenführung nutzen, nicht zum Bluetooth-Stereo-Musik-Streaming, empfehlen wir die Mehrpunktverbindung für das Navigationsgerät. Die Mehrpunkt-Bluetooth-Kopplung erlaubt es dem JUST SPEAK EVO, zwei HFP-Geräte gleichzeitig zu verbinden (Handy und Navigationsgerät). Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Navigationsgerät mittels Mehrpunktverbindung zu koppeln:

1. Schalten Sie das Headset ein und halten Sie die Taste (-) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED schnell blinkt und Sie mehrere Pieptöne hören.
2. Wenn Sie innerhalb von zwei Sekunden die Taste (+) eine Sekunde lang gedrückt halten, blinkt die LED blau und Sie hören zwei hohe Pieptöne. Sie erhalten dann den Hinweis „**Mehrpunktverbindung koppeln**“.
3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf dem Navigationsgerät. Wählen Sie das Caberg JSE in der Liste mit den erkannten Geräten auf dem Navigationsgerät aus.
4. Geben Sie die PIN 0000 ein.
5. Das Navigationsgerät bestätigt, dass die Kopplung erfolgreich war und das JUST SPEAK EVO betriebsbereit ist. Das JUST SPEAK EVO gibt die Sprachansage „**Headset gekoppelt**“ aus.

6. Wenn der Kopplungsvorgang nicht innerhalb von drei Minuten abgeschlossen ist, wechselt das JUST SPEAK EVO wieder in den Standby-Modus.

Die Abbildung unten zeigt das Kopplungsdiagramm für die Mehrpunkt-Kopplung.



### Navigationsgerät als Mobiltelefon koppeln

Wenn das Navigationsgerät nicht nur für die Sprachansagen für die Routenführung genutzt wird, sondern auch als bevorzugte Quelle für Stereo-Musik, dann können Sie das Navi mit dem JUST SPEAK EVO koppeln, indem Sie den einfachen Anweisungen unter „Koppeln mit einem Mobiltelefon“ folgen. Dadurch erkennt das JUST SPEAK EVO das Navigationsgerät als Mobiltelefon. Das JUST SPEAK EVO kann jedoch ein zusätzliches Mobiltelefon koppeln.

*Hinweis:*

*Sie müssen ein Navigationsgerät für Motorräder verwenden, das Sprachansagen zur Routenführung über Bluetooth an das Headset übermittelt. Die meisten Navigationsgeräte für Autos verfügen nicht über diese Funktion.*



## Anrufe über das Mobiltelefon tätigen und entgegennehmen

1. Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie die einfach Taste (+), um den Anruf anzunehmen.
2. Sie können den eingehenden Anruf auch beantworten, indem Sie ein Wort laut aussprechen, wenn **Gesprächsannahme über Sprachbefehl, VOX-Telefon** aktiviert ist. (Weitere Informationen finden Sie unter „Aktivieren/Deaktivieren der Gesprächsannahme über Sprachbefehl“.)
3. Halten Sie zum Beenden des Anrufs die Taste (+) zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen mittelhohen Piepton hören, oder warten Sie, bis die andere Person den Anruf beendet.
4. Zum Abweisen eines Anrufs halten Sie die Taste (-) zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, während das Telefon klingelt.
5. Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Anruf zu tätigen:
  - Geben Sie die Ziffern der Telefonnummer über die Mobiltelefon-Tastatur ein und tätigen Sie den Anruf. Der Anruf wird dann automatisch an das Headset weitergeleitet.
  - Halten Sie im Standby-Modus die Taste (+) 3 Sekunde lang gedrückt, bis Sie einen hohen Piepton hören, um die Sprachwahlfunktion Ihres Mobiltelefons zu aktivieren. Dazu muss die Sprachwahlfunktion auf Ihrem Mobiltelefon verfügbar sein. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch Ihres Mobiltelefons.

- Zur Wahlwiederholung der letzten Nummer halten Sie im Standby-Modus die Taste (-) 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen einzelnen hohen Piepton hören. Sie hören dann die Ansage „**Wahlwiederholung**“.

*Hinweis:*

- 1. Wenn Sie eine Verbindung über das Mehrpunkt-Mobiltelefon nutzen und während des Gesprächs mit dem ersten Mobiltelefon einen eingehenden Anruf vom zweiten Mobiltelefon erhalten, können Sie den Anruf vom zweiten Mobiltelefon trotzdem annehmen. In diesem Fall wechselt der Anruf des ersten Mobiltelefons in den Wartemodus. Wenn Sie einen Anruf beenden, wird automatisch zum ersten Gespräch gewechselt.*
- 2. Wenn Sie die Mehrpunkt-Kopplung für Mobiltelefone und Navigationsgeräte verwenden, hören Sie unter Umständen die Sprachansagen des Navigationsgeräts während des Telefongesprächs nicht.*

## **Stereo-Musik**

Sie können kabellos über Bluetooth Stereo-Musik hören. Das Bluetooth-Audiogerät muss mit dem JUST SPEAK EVO gekoppelt werden. Befolgen Sie dafür die Anweisungen unter „Mit einem Bluetooth-Stereogerät koppeln“. Das JUST SPEAK EVO unterstützt das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP). Wenn Ihr Bluetooth-Audiogerät also ebenfalls AVRCP unterstützt, können Sie das JUST SPEAK EVO zur Fernsteuerung der Musikwiedergabe verwenden. Sie können also nicht nur die Lautstärke anpassen, sondern auch die Funktionen „Wiedergabe“, „Pause“, „Nächster Titel“ und „Zum vorherigen/nächsten Titel wechseln“ ausführen.

- Die Lautstärke regeln Sie über die Tasten (+) und (-).
- Zum Abspielen oder Anhalten der Musik halten Sie die Taste (+) eine Sekunde lang gedrückt, bis Sie einen Doppel-Piepton hören.
- Um zum nächsten oder vorherigen Titel zu gelangen, halten Sie die Taste (+) bzw. (-) 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen doppelten Piepton hören.

## 6. KOMMUNIKATION ÜBER DIE SPRECHANLAGE

### Koppeln mit anderen JUST SPEAK EVO-Headsets für die Kommunikation über die Sprechanlage

Das JUST SPEAK EVO kann für Bluetooth-Kommunikationen über die Sprechanlage mit einem anderen Headset gekoppelt werden.

1. Schalten Sie die beiden JUST SPEAK EVO-Headsets (A und B) ein, die Sie miteinander koppeln möchten.
2. Halten Sie die Taste (-) der Headsets A und B fünf Sekunden lang gedrückt, bis die roten LEDs der beiden Geräte schnell blinken. Sie hören die Sprachansage „**Gegensprechanlage koppeln**“.
3. Drücken Sie an einem der Headsets die Taste (-). Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie Headset A oder Headset B wählen. Warten Sie, bis die LEDs beider Headsets blau leuchten und die Sprechanlagenverbindung hergestellt wurde. Die beiden JUST SPEAK EVO-Headsets A und B sind nun zur Kommunikation über die Sprechanlage miteinander gekoppelt. Wenn der Kopplungsvorgang nicht innerhalb von einer Minute abgeschlossen ist, wechselt das JUST SPEAK EVO wieder in den Standby-Modus.

### Kommunikation über die Sprechanlage beginnen und beenden

1. Eine Kommunikation über die Sprechanlage mit einem anderen Gesprächsteilnehmer starten Sie, indem Sie die Taste (-) eine Sekunde lang gedrückt halten.
2. Um eine Kommunikation über die Sprechanlage zu beenden, halten Sie die Taste (-) erneut eine Sekunde lang gedrückt.

### Sprechanlage und Mobiltelefonanruf

1. Wenn Sie während der Kommunikation über die Sprechanlage einen eingehenden Mobiltelefonanruf erhalten, hören Sie einen Klingelton. In diesem Fall haben Sie zwei Möglichkeiten: Sie können den Anruf entgegennehmen und die Kommunikation über die Sprechanlage beenden oder den Anruf abweisen und die Kommunikation über die Sprechanlage fortsetzen.
  - Tippen Sie die Taste (+) an, um den Anruf entgegenzunehmen und die Kommunikation über die Sprechanlage zu beenden. Wenn Sie den Anruf beenden, wird die Kommunikation über die Sprechanlage automatisch wiederhergestellt.
  - Halten Sie die Taste (-) zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, um den Anruf abzulehnen und in der Kommunikation über die Sprechanlage zu bleiben.

Dadurch wird verhindert, dass bei einem eingehenden Mobiltelefonanruf die Kommunikation über die Sprechanlage mit einem Gesprächspartner beendet wird (wie es bei anderen Bluetooth-Headsets für Motorräder der Fall ist).

2. Wenn Sie während eines Mobiltelefongesprächs einen eingehenden Anruf über die Sprechanlage erhalten, hören Sie vier hohe Pieptöne, die Sie auf den eingehenden Anruf über die Sprechanlage hinweisen. Sie hören die Sprachansage „**Gegensprech Anruf**“. In diesem Fall wird das Mobiltelefongespräch nicht vom Anruf über die Sprechanlage unterbrochen, da die Sprechanlage eine niedrigere Priorität als das Mobiltelefongespräch hat. Sie müssen den Mobiltelefonanruf beenden, um die Kommunikation über die Sprechanlage anzunehmen oder zu tätigen.

## **Ausfall der Sprechanlage**

Wenn Sie versuchen, eine Kommunikation über die Sprechanlage mit einem Gesprächsteilnehmer zu beginnen, der bereits ein Telefongespräch mit einer anderen Person führt, hören Sie zwei tiefe Pieptöne, die Ihnen mitteilen, dass die Sprechanlage belegt ist. Zudem wird die Sprachansage „**Gegensprechen gescheitert**“ ausgegeben. In diesem Fall müssen Sie es später nochmals versuchen. Der andere Gesprächsteilnehmer hört hingegen vier hohe Pieptöne, die ihn auf den eingehenden Anruf über die Sprechanlage hinweisen.

## **Wiederaufnahme der Verbindung über die Sprechanlage**

Wenn sich ein Gesprächsteilnehmer während der Kommunikation über die Sprechanlage nicht mehr in Reichweite befindet, hören Sie unter Umständen Störgeräusche oder die Sprechanlagenverbindung wird unterbrochen. Das JUST SPEAK EVO versucht in diesem Fall alle acht Sekunden automatisch, die Verbindung wiederherzustellen. Sie hören hohe Doppel-Pieptöne bis zur Wiederherstellung der Sprechanlagenverbindung. Möchten Sie die Verbindung nicht wiederherstellen, halten Sie die Taste (-) eine Sekunde lang gedrückt, um den Verbindungsversuch abzubrechen.

## 7. KONFIGURATION

Sie können die Konfiguration des JUST SPEAK EVO anhand der folgenden Anleitung über das Sprachmenü festlegen:

1. Halten Sie die Taste (+) zehn Sekunden lang gedrückt, bis die LED durchgehend blau leuchtet und Sie hohe Doppel-Pieptöne hören, um die Konfiguration aufzurufen. Die Sprachansage „**Konfiguration**“ wird ausgegeben.
2. Drücken Sie die Taste (+), um in den Menüs zu navigieren. Dabei werden Sprachansagen für die einzelnen Menüpunkte ausgegeben (wie unten beschrieben).
3. Sie können diese Funktion aktivieren oder deaktivieren oder den Befehl durch Drücken der Taste (-) ausführen.
4. Wird innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt, verlässt das JUST SPEAK EVO automatisch die Konfiguration und wechselt wieder in den Standby-Modus.
5. Wenn Sie die Konfiguration sofort beenden möchten, halten Sie die Taste (+) gedrückt, bis Sie die Sprachansage „**Konfiguration verlassen**“ hören, und tippen Sie danach auf die Taste (-).

Im Anschluss finden Sie die Sprachansagen für die einzelnen Menüpunkte:

- (1) **VOX-Telefon**
- (2) **Sprachansage**
- (3) **Alle Kopplungen löschen**
- (4) **Zurücksetzen**
- (5) **Konfiguration verlassen**

### Aktivieren/Deaktivieren der Gesprächsannahme über Sprachbefehl

<b>Sprachansage</b>	„ <b>VOX-Telefon</b> “
<b>Werkseinstellungen</b>	Aktivieren
<b>Aktivieren/Deaktivieren</b>	Taste (-) drücken

Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie eingehende Anrufe einfach durch lautes Aussprechen eines Wortes annehmen, es sei denn, es besteht eine Verbindung zur Sprechanlage. Wenn Sie beispielsweise mehrere Pieptöne für einen eingehenden Anruf hören, können Sie ihn entgegennehmen, indem Sie „**Hallo**“ oder ein anderes Wort laut aussprechen. Die VOX-Funktion des Telefons funktioniert allerdings nicht, wenn Sie mit der Sprechanlage verbunden sind. Die Funktion ist standardmäßig aktiviert, kann aber auch deaktiviert werden. Ist dieser Modus deaktiviert, müssen Sie die Taste (+) drücken, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.

## Aktivieren/Deaktivieren von Sprachansagen

<b>Sprachansage</b>	<b>„Sprachansage“</b>
<b>Werkseinstellungen</b>	Aktivieren
<b>Aktivieren/Deaktivieren</b>	Taste (-) drücken

Sie können die Sprachansagen in den Konfigurationseinstellungen deaktivieren, die folgenden Sprachansagen bleiben jedoch immer aktiv.

- Sprachansagen für die Konfiguration
- Sprachansagen für die Akkuladezustandsanzeige
- Sprachansage für das Zurücksetzen

## Löschen aller Bluetooth-Kopplungsinformationen

<b>Sprachansage</b>	<b>„Alle Kopplungen löschen“</b>
<b>Werkseinstellungen</b>	Keine Angabe
<b>Ausführen</b>	Taste (-) drücken

Um alle Bluetooth-Kopplungen des JUST SPEAK EVO zu löschen, halten Sie die Taste (+) gedrückt, bis Sie die Sprachansage **„Alle Kopplungen löschen“** hören, und drücken Sie anschließend zur Bestätigung die Taste (-).

## Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

<b>Sprachansage</b>	<b>„Zurücksetzen“</b>
<b>Werkseinstellungen</b>	Keine Angabe
<b>Ausführen</b>	Taste (-) drücken

Um das JUST SPEAK EVO auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie die Taste (+) gedrückt, bis Sie die Sprachansage **„Zurücksetzen“** hören. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste (-). Die Sprachansage **„Zurücksetzen, Auf Wiederhören“** wird ausgegeben und das JUST SPEAK EVO wird abgeschaltet.

## Verlassen des Sprachkonfigurationsmenüs

<b>Sprachansage</b>	<b>„Konfiguration verlassen“</b>
<b>Werkseinstellungen</b>	Keine Angabe
<b>Ausführen</b>	Taste (-) drücken

Um das Sprachkonfigurationsmenü zu verlassen und in den Standby-Modus zurückzukehren, halten Sie die Taste (+) gedrückt, bis Sie die Sprachansage **„Konfiguration verlassen“** hören. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste (-).

Taste (+) drücken	Taste (-) drücken
„VOX-Telefon“	Aktivieren/Deaktivieren
„Sprachansage“	Aktivieren/Deaktivieren
„Alle Kopplungen löschen“	Ausführen
„Zurücksetzen“	Ausführen
„Konfiguration verlassen“	Ausführen

Sprachkonfiguration und Tastenfunktionen

## 8. FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

Das JUST SPEAK EVO unterstützt die Aktualisierung der Firmware. Die neuesten Software-Downloads stehen auf [www.caberg.it](http://www.caberg.it) zur Verfügung.

